Mode d'emploi (fr)

tiptel Ergophone 6020+/6021+

tiptel

Remarques importantes

Ce téléphone est conçu pour les utilisateurs novices. Le réglage d’usine contient uniquement les fonctions principales. C'est pourquoi ce manuel se concentre principalement sur ces fonctions de base.

À l'aide de la commande « Mode d'utilisation » dans le menu « Paramètres », vous pouvez changer le mode du téléphone de « Mode débutant » à « Mode avancé ». Vous disposerez alors de fonctions supplémentaires.

Remarque :	Si vous modifiez les paramètres du téléphone en « Mode avancé », ces modifications sont conservées si vous revenez par la suite en « Mode débutant ».

Toutes les commandes du menu principal décrites dans ce manuel sont visibles dans le réglage d’usine de cet appareil. A l'aide de la commande "Menu principal - Visibilité" du menu "Réglages", vous pouvez masquer les commandes que vous ne voulez pas utiliser.

Pour des raisons de sécurité, la batterie s'éteint avant d'être complètement déchargée. Si vous n'avez pas utilisé votre téléphone pendant un certain temps, attendez environ 10 minutes après avoir branché le chargeur. La batterie se rallume et le chargement commence.

Tables des matières

Remarques importantes **2**

Tables des matières **3**

Consignes de sécurité **7**

Première mise en service **9**

Vérifier le contenu 9

Installer la carte SIM, la carte mémoire et la batterie 9

Mise en marche du téléphone 11

Réglage de la date et de l'heure 11

Chargement de la batterie 12

Touches du téléphone **13**

Touches du clavier 13

Touches sur la face arrière 15

Eléments de commande sur la face avant 15

Touches sur la face gauche 16

Touches sur la face droite 16

Boutons sur la face inférieure 16

Affichages à l'écran **17**

Informations sur l'utilisation **18**

Configuration **19**

Utilisation personnalisée 19

Signalisation personnalisée des appels 20

Appels personnalisés 21

Double carte SIM **22**

Appels sortants 22

Appels entrants 23

Envoyer des SMS/MMS 23

Historique des appels 23

Réglages 23

Téléphoner **24**
Recevoir un appel 24
Rejeter des appels 24
Numérotation directe 24
Numérotation avec rappel automatique 25
Numérotation par numéro abrégé 25
Numérotation à partir des contacts 26
Fonctions pendant un appel 26
Contacts **27**
Options 27
Appeler 27
Envoyer des messages 28
Ajouter un contact 28
Modifier 29
Supprimer 29
Autres options 29
Contacts favoris 29
Messages (SMS) **31**
Consulter les messages reçus 31
Envoyer des messages 31
Rédiger le texte du message 32
Autres options de message 33
Silencieux **34**
Journaux des appels **35**
Affichage des appels manqués 35
Appareil-photo **36**
Support d'enregistrement 36
Visionneuse 37
Transférer des photos sur un ordinateur 37
Fonction Loupe **38**

Radio 39
Options en mode Radio 39
Liste des fréquences 39
Recherche automatique 40
Haut-parleur 40
Autres options 40
Enregistreur 41
Options de l'enregistreur 41
Nouvel enregistrement 41
Liste 41
Réglages 42
Autres options 42
Réveil 43
Calculatrice 44
Tâches 45
Services 46
Bluetooth 47
Réglages 48
Réglages du téléphone 48
Date et heure 48
Réglages de la sonnerie 49
Volume 49
Type d'alerte 49
Langue 49
Taille de la police 49
Autres réglages du téléphone 50
Réglage utilisateur 51
Réglages de sécurité 51
Autres réglages 52
Réglage des appels 52
Menu principal 52
Ordre du menu principal 53
Réglages d'appels d'urgences 53

Paramètres avec deux cartes SIM 53
Réglages Réseau 54
Connexions 54
Réglages d'usine 54

Raccordement à l'ordinateur 55

Appel d'urgence 56
Test de la fonction d'appel d'urgence 57
Configuration de l'appel d'urgence 58
Touche d'appel d'urgence activée/désactivée 58
Numéros d'appel d'urgence 58
Appel d'urgence avec confirmation activé/désactivé 59
Protection par mot de passe activée/désactivée 59
Annulation de l'appel d'urgence 60
Remarques importantes concernant les fonctions d'appel d'urgence 60

Annexe 61
Garantie 61
Garantie volontaire 61
Déclaration de conformité 61
Mise au rebut 62

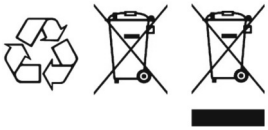
Consignes de sécurité

- Utiliser le téléphone uniquement dans les endroits autorisés. En règle générale, il est interdit d'utiliser les téléphones mobiles dans les hôpitaux, les avions et les stations-services.
- Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas tenter de le réparer. Les réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié.
- Ne pas exposer le téléphone à la fumée, aux produits chimiques, à l'humidité, à la poussière ni à une chaleur excessive (exposition directe aux rayons du soleil).
- Tenir le téléphone et les accessoires hors de portée des enfants.
- Le haut-parleur peut être réglé à un volume très élevé. Vérifier le volume réglé avant toute utilisation, afin de ne pas endommager l'audition. A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

- Au volant, utiliser le téléphone uniquement avec le kit mains libres. Veillez respecter les dispositions légales en vigueur dans votre pays.
- Le cas échéant, maintenir une distance de 20 cm entre le téléphone et un pacemaker implanté. Éteindre le téléphone immédiatement si vous ressentez ou craignez un malaise.
- Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni.
- Utiliser uniquement les accessoires et les batteries d'origine.
- Le téléphone n'est pas étanche. Eviter le contact avec des liquides.
- En cas de danger, ne pas se reposer exclusivement sur la fonction d'appel d'urgence du téléphone mobile. Pour des raisons techniques, il n'est pas toujours possible de garantir que la liaison d'urgence sera effectivement établie.
- Mettre l'appareil et la batterie au rebut de manière appropriée. Le centre de traitement des déchets de votre commune propose des points de collecte pour les déchets électroniques et les

piles/batteries. Ne pas jeter l'appareil et la batterie avec les ordures ménagères ou au feu.

- Les pièces d'emballage doivent être mises au rebut conformément aux dispositions locales.



Première mise en service

Vérifier le contenu

La boite contient les éléments suivants :

- téléphone mobile tiptel Ergophone 6020+/6021+
- bloc secteur
- base de chargement
- kit de batterie Li-Ion 3.7 V/800mAh
- écouteurs
- mode d'emploi

Installer la carte SIM, la carte mémoire et la batterie

Avant la première utilisation, vous devez installer la ou les cartes SIM, la batterie et éventuellement la carte mémoire. La ou les cartes SIM sont fournis par votre fournisseur d'accès. Vous devez disposer d'une carte mémoire (non fournie) pour envoyer des messages multimédias (MMS), sauvegarder des photos avec la caméra intégrée et enregistrer des messages vocaux avec l'enregistreur intégré. L'Ergophone 6020+/6021+ prend en charge les cartes mémoire SD jusqu'à 16 Go, disponibles dans les magasins spécialisés.

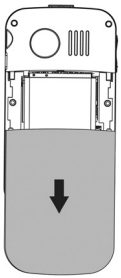


Illustration 1

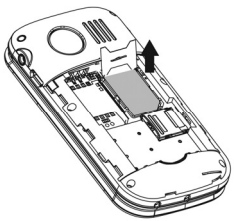


Illustration 2

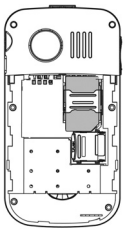


Illustration 3

Illustration 4

Retirez le cache situé à l'arrière de l'appareil pour insérer la ou les cartes SIM, une carte mémoire et la batterie. Appuyez sur le cache et faites-le glisser vers le bas jusqu'à ce qu'il se soulève (figure 1).

Faites glisser la protection métallique de l'emplacement de la première carte SIM (SIM1) vers le haut de l'appareil et ouvrez-la vers le haut (figure 2). Procéder avec prudence.

Installez la carte SIM avec précaution sur le support. Une fois la carte insérée, repousser le support métallique vers l'avant, afin que la carte soit protégée et ne puisse plus être extraite par le haut (figure 3). Procéder avec prudence. Si les supports métalliques sont durs à déplacer, cela signifie généralement que la carte est mal insérée.

Si vous possédez la version double SIM et souhaitez utiliser deux cartes SIM, installez la deuxième carte SIM de la même manière dans le logement adjacent (sous le bouton d'appel d'urgence).

La batterie est insérée ensuite(possible uniquement si les SIM sont dans les bonnes positions (figure 4).

Replacez le cache et repoussez-le en direction du bouton d'appel d'urgence jusqu'à enclenchement.

Remarque :	Le téléphone peut fonctionner sans carte mémoire. Si vous souhaitez prendre des photos avec l'appareil-photo intégré ou enregistrer des messages vocaux ou des appels avec l'enregistreur intégré, vous devez installer une carte mémoire (non fournie). L'appareil prend en charge les cartes mémoire SD jusqu'à 16 Go.

Mise en marche du téléphone

Pour mettre en marche le téléphone, appuyez sur la touche rouge (Raccrocher) pendant 3 à 5 secondes.

Ensuite, un message vous invite à saisir le code PIN de la carte SIM (s'il est activé). Indiquez le code PIN à l'aide du clavier, puis appuyez sur la touche d'affichage de gauche (Affichage OK).

Remarque : Dans « Paramètres » → « Paramètres de sécurité », vous pouvez modifier le code PIN de la carte SIM et activer ou désactiver la demande du code.

Réglage de la date et de l'heure

Après la première mise en marche (et si la batterie a été retirée pendant un certain temps), le téléphone récupère automatiquement la date et l'heure auprès du réseau du fournisseur d'accès.

Si le fournisseur d'accès ne prend pas en charge cette fonction, la date et l'heure doivent être réglées manuellement. Pour ce faire, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran qui se trouve sous l'affichage « Menu », puis appuyez plusieurs fois sur la touche « Flèche vers le bas » jusqu'à ce que « Réglages » s'affiche à l'écran. Appuyez ensuite trois fois sur la touche qui se trouve sous l'affichage « OK » pour afficher « Réglages », puis « Réglages du téléphone » et « Date et heure ». Sélectionnez « Indiquez heure », puis « Indiquez date » et saisissez la date et l'heure au clavier.

Pour quitter les réglages, appuyez plusieurs fois sur la touche qui se trouve sous l'affichage « Retour » ou une fois sur la touche rouge (raccrocher).

La date et l'heure correctes s'affichent ensuite à l'écran.

Chargement de la batterie

Le téléphone est fourni avec une base de chargement et un bloc secteur. Enfichez le petit connecteur du bloc secteur sur la prise située à l'arrière de la base de chargement et branchez le bloc secteur dans la prise de courant.

Remarque : Des autocollants avec des flèches se trouvent sur le connecteur du chargeur et la base de chargement. Les deux flèches doivent être orientées l'une vers l'autre quand vous branchez le connecteur à la base de chargement. Si le connecteur ne rentre pas facilement dans la prise, ne forcez pas et vérifiez que vous l'avez inséré dans le bon sens.

Poser le téléphone fermé sur la base de chargement, la batterie est en charge. Pendant le chargement, le voyant rouge de la batterie clignote à l'avant de l'appareil. Dès que le chargement est terminé, le voyant s'éteint.

Remarque : Au lieu d'utiliser la base de chargement, il est possible d'enficher directement le connecteur du bloc secteur dans la prise qui se trouve sous le téléphone. Vous pouvez également charger la batterie en utilisant le port USB d'un ordinateur.

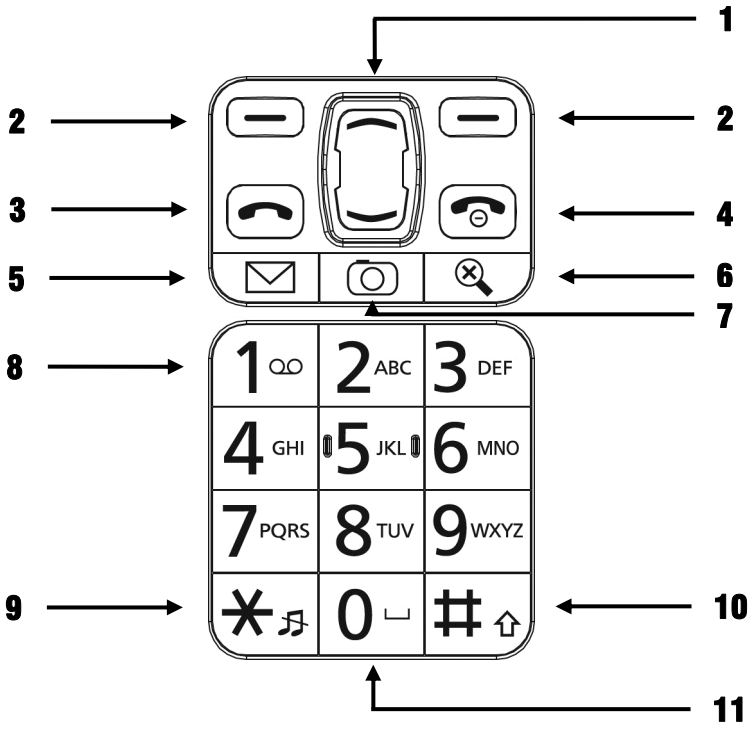
Les batteries perdent de leur puissance progressivement. Si, après un certain temps, vous remarquez que le téléphone doit être rechargé nettement plus souvent, remplacez la batterie.

Pour des raisons de sécurité, la batterie s'éteint avant d'être complètement déchargée. Quand vous n'avez pas utilisé votre téléphone pendant un certain temps, attendez environ 10 minutes après avoir branché le chargeur. La batterie se rallume et le chargement commence.

Touches du téléphone

Le téléphone est équipé de touches et d'affichage qui sont placés sur les faces avant, arrière, droite, gauche et sur le clavier lorsqu'il est ouvert.

Touches du clavier



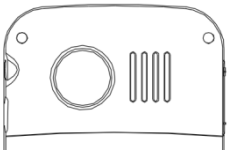
1	Flèche vers le haut et vers le bas	Déplacement de la sélection dans les menus.
2	Touches sous l'écran	Sélection des fonctions affichées en bas à gauche et à droite de l'écran (différentes selon l'état du téléphone). En mode veille, ouverture du menu principal (touche de gauche sous l'écran) et ouverture des contacts (touche d'affichage de droite).
3	Touche d'appel	Composition du numéro saisi. Réponse à un appel entrant. En mode veille, sélection du rappel automatique.
4	Touche Raccrocher	Termine une communication. Rejet d'un appel entrant. Pression prolongée : marche/arrêt. Dans les menus, retour en mode veille.
5	Touche SMS	Ouverture des messages texte.
6	Touche Appareil photo	Ouverture de la fonction Appareil photo. Déclenchement de l'appareil-photo.
7	Touche de la loupe	Active la loupe.
8	1∞	Appel du répondeur téléphonique en maintenant la touche enfoncée.

9 ✳ Activation/désactivation du mode silencieux en maintenant la touche enfoncée. Saisie du signe + en appuyant deux fois sur la touche. Saisie de caractères spéciaux lors de la saisie de textes.

10 # Changement du mode de saisie de texte.

11 0 Insertion d'un espace lors de la saisie de texte.

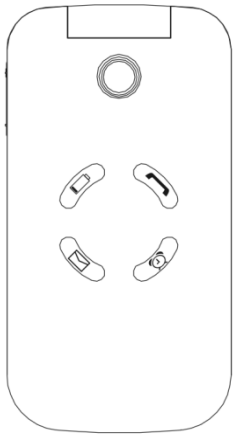
Touches sur la face arrière



On trouve ici le bouton d'appel d'urgence et le haut-parleur.

Par pression sur le bouton d'appel d'urgence pendant environ 2 secondes, on déclenche la fonction d'appel d'urgence. Vous trouverez une description de cette fonction au chapitre « Appel d'urgence ».

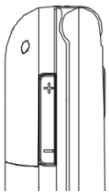
Eléments de commande sur la face avant



On trouve ici quatre voyants, et au-dessus, l'appareil photo intégré.

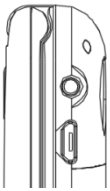
Le voyant rouge situé en haut à gauche clignote lorsque le téléphone est en cours de chargement. Le voyant vert situé en haut à droite clignote pour signaler un appel entrant, le voyant bleu en bas à gauche pour signaler un message entrant (SMS). Les deux voyants clignotent également pour signaler des appels ou des messages en absence. Le voyant situé en bas à droite clignote lorsque le réveil sonne.

Touches sur la face gauche



Sur la face gauche se trouve un bouton de volume marqué + et –. Il permet de modifier le volume pendant la conversation. Il permet également de régler le volume de la radio et de l'enregistreur intégrés.

Touches sur la face droite



Sur la face droite se trouvent les prises pour le casque et la prise USB du micro.

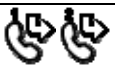
La prise USB du micro permet de charger la batterie avec le bloc secteur ou sur un ordinateur à partir d'un câble USB.

Boutons sur la face inférieure

Sur la face inférieure on trouve les contacts de la base de chargement.

Affichages à l'écran

Dans la partie supérieure de l'écran, la force du signal du réseau mobile s'affiche à gauche et le taux de chargement de la batterie s'affiche à droite. En fonction de la situation, d'autres symboles s'affichent.

Affichage	Description
	Indique la force du signal réseau. En cas d'utilisation de deux cartes SIM, le symbole de gauche indique la puissance du signal réseau de la SIM1, le symbole de droite, la puissance du signal réseau de la SIM2.
	Niveau de chargement de la batterie.
	Message(s) non lu(s) (SMS ou MMS) sur la SIM1/SIM2.
	Appel(s) en absence sur la SIM1/SIM2.
	Mode silencieux activé ou désactivé.
	Renvoi d'appel activé pour la SIM1/SIM2.
	Réveil activé.
	Casque branché.
	Bluetooth activé.
	Roaming Le téléphone est connecté à un réseau étranger.
	Le téléphone est connecté à un ordinateur.
	Transfert de données actif.

Informations sur l'utilisation

Les touches de droite et de gauche sous l'écran ⊖ ont des fonctions différentes selon l'état de l'appareil. La fonction actuellement accessible par les touches s'affiche à l'écran.

La touche de droite sous l'écran sert principalement à annuler une fonction ou à revenir une étape en arrière. La touche de gauche vous permet de confirmer des fonctions ou d'ouvrir le menu des options.

En mode veille, la touche de gauche sous l'écran sert à ouvrir le menu principal et la touche de droite à ouvrir les contacts.

Les touches ⌒ et ⌣ servent à sélectionner les entrées dans les listes de menus.

La touche rouge ☎ (raccrocher) permet de clore une communication, de rejeter un appel et d'allumer ou éteindre l'appareil (marche-arrêt par pression prolongée sur la touche). Dans les menus, cette touche permet également d'annuler les réglages.

La touche de sélection verte ☎ sert à établir la communication après saisie d'un numéro ou sélection d'un contact. Si vous appuyez sur cette touche en mode veille, la liste des derniers numéros s'affiche pour un rappel automatique.

Une pression prolongée sur la touche * permet d'activer et de désactiver le mode silencieux.

La touche # permet de changer la casse pendant la saisie d'un texte, par ex. un message ou un nom de contact.

Configuration

Un téléphone ergonomique doit être simple d'utilisation et vous rendre la communication plus facile. Il doit en même temps répondre à vos besoins, même s'ils sont spécifiques. Le tiptel Ergophone 6020+/6021+ vous permet d'adapter le téléphone à vos propres besoins.

Remarque : Certaines de ces fonctions sont uniquement réglables en « Mode avancé », mais sont ensuite également disponibles en « Mode débutant ».

Utilisation personnalisée

Vous êtes débutant et vous souhaitez un téléphone portable vous permettant « seulement » de téléphoner de façon simple et rapide ? Ou vous êtes un utilisateur confirmé qui souhaite utiliser des fonctionnalités avancées ?

Avec le tiptel Ergophone 6020+/6021+, vous pouvez faire votre choix dans Réglages ⟶ Réglages utilisateur.

Dans le réglage « Débutant », vous ne disposez que des réglages et des fonctions les plus courantes de votre téléphone. En « Mode avancé », vous disposez de la totalité des fonctionnalités du téléphone. En mode débutant, vous pouvez par exemple lire et écrire des messages textes (SMS). En « mode avancé », vous pouvez également utiliser les modèles, créer des brouillons et envoyer des MMS (messages multimédias).

Vous n'utilisez pas toutes les fonctions du téléphone et ne voulez pas afficher celles que vous n'utilisez pas ?

Configurez votre téléphone tiptel Ergophone 6020+/6021+ en conséquence dans Réglages ⟶ Menu principal Visibilité et définissez les menus que vous voulez afficher ou non à l'écran.

Vous souhaitez accéder rapidement aux fonctions utilisées le plus fréquemment ?

Configurez votre tiptel Ergophone 6020+/6021+ dans Paramètres ⟶ Ordre des menus et définissez l'ordre dans lequel les menus doivent être affichés.

Signalisation personnalisée des appels

Vous souhaitez utiliser votre mélodie préférée comme sonnerie de votre téléphone ?

Insérez une carte mémoire contenant la mélodie dans le téléphone portable et définissez la sonnerie à utiliser dans Paramètres ⟶ Réglages du téléphone ⟶ Réglage sonneries ⟶ Appel entrant.

Vous souhaitez non seulement entendre que l'on vous appelle, mais savoir qui vous appelle ?

Enregistrez vos contacts dans la carte mémoire du téléphone et choisissez dans « Données utilisateur », « Sonnerie de l'appelant » une sonnerie pour un interlocuteur particulier. Vous pouvez également enregistrer un texte vocal avec l'enregistreur intégré, par exemple « Werner appelle » et le sélectionner comme sonnerie pour cet interlocuteur.

Vous souhaitez non seulement entendre, mais aussi voir qui vous appelle ?

Configurez votre tiptel Ergophone 6020+/6021+ pour ajouter une photo de l'appelant dans les contacts de la mémoire du téléphone. La photo s'affichera à l'écran lors des appels entrants et sortants.

Vous reconnaissez bien les numéros de téléphone et souhaitez que le téléphone vous indique le numéro de l'appelant avant de sonner ?

Configurez votre tiptel Ergophone 6020+/6021+ dans Réglages ⟶ Réglages téléphone ⟶ Sonneries ⟶ Annonce du numéro, afin que le numéro de téléphone soit affiché.

Appels personnalisés

Souhaitez-vous que le téléphone répète vocalement les chiffres saisis quand vous composez un numéro de téléphone ?

Configurez votre tiptel Ergophone 6020+/6021+ dans Réglages ⟶ Réglages téléphone ⟶ Sonneries ⟶ Clavier pour activer les « Touches vocales ».

Vous appelez certaines personnes très souvent ?

Configurez votre tiptel Ergophone 6020+/6021+ dans Contacts ⟶ Répertoire téléphone ⟶ Contacts favoris pour définir quels sont ces contacts favoris et afficher leur numéro en début de liste de contacts.

Double carte SIM

Le tiptel Ergophone 6020+/6021+ est disponible en deux versions. Utilisation possible avec une ou deux cartes SIM. Naturellement, vous pouvez utiliser le modèle double carte SIM avec une seule carte SIM.

Si vous possédez un modèle à deux cartes SIM, la mention « Double SIM » figure sur l'emballage. Le modèle à double carte SIM dispose de deux emplacements pour cartes SIM et d'un emplacement pour carte mémoire SD sous la batterie. Le modèle à une carte SIM dispose d'un emplacement pour une seule carte SIM et d'un emplacement pour carte mémoire SD.

Remarque : Le logiciel de l'appareil prend généralement en charge deux cartes SIM. Les fonctions de la deuxième carte SIM ne peuvent pas être utilisées sur le modèle à une seule carte SIM.

Le modèle à deux cartes SIM peut par exemple intéresser les commerciaux qui veulent être joints sur deux numéros séparés, un professionnel et un privé. Sinon, deux cartes SIM peuvent être utilisées en cas de séjours à l'étranger. À l'étranger, en plus de la carte SIM du pays d'origine, on peut souvent acquérir une carte SIM prépayée auprès d'un fournisseur local, ce qui permet de payer les communications vers le pays d'origine beaucoup moins cher qu'avec le tarif de roming du fournisseur du pays d'origine (tarifs facturés par votre opérateur lors de l'utilisation de votre carte sur un réseau étranger).

Les descriptions de ce manuel se rapportent toujours à l'utilisation d'une seule carte SIM. Si vous utilisez deux cartes SIM, il y a plusieurs différences.

Appels sortants

En cas d'appels sortants (que ce soit par saisie manuelle du numéro, sélection dans le répertoire ou dans le journal des appels), vous de-

vrez indiquer si la communication doit être établie avec la SIM1 ou la SIM2.

Appels entrants

Si le téléphone est en mode veille, il sonne lors d'appels effectués aussi bien sur la SIM1 que sur la SIM2. Vous pouvez définir une sonnerie différente pour chaque carte SIM dans Réglages du téléphone ⟶ Réglage sonneries.

Remarque : Quand vous téléphonez avec une des cartes SIM, les appels sur l'autre carte SIM ne sont pas signalés. Dans ce cas, l'appelant entend le signal d'occupation.

Envoyer des SMS/MMS

Une fois le destinataire choisi et avant l'envoi, vous devez indiquer si la communication doit être établie avec la SIM1 ou SIM2.

Historique des appels

Lors de l'ouverture du journal des appels, vous devez indiquer si vous voulez afficher celui de la SIM1 ou de la SIM2.

Réglages

Dans Paramètres du téléphone ⟶ Réglage sonneries, vous pouvez définir plusieurs sonneries pour les appels, SMS et MMS entrants pour la SIM1 et la SIM2.

Si vous souhaitez n'utiliser temporairement qu'une carte SIM, vous pouvez désactiver l'autre carte SIM dans Paramètres ⟶ Paramètres double SIM.

Téléphoner

Recevoir un appel

Lors de la réception d'un appel, le téléphone sonne (sauf si le mode silencieux est actif) et il vibre (si le mode vibration est activé sous Type de message).

Le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le Répertoire téléphonique, le nom s'affiche à la place du numéro.

Appuyez sur la touche de sélection verte pour prendre l'appel .

La touche de droite sous l'écran permet de couper la sonnerie pendant l'appel.

Rejeter des appels

Lorsque le téléphone sonne, vous pouvez rejeter l'appel en appuyant sur la touche rouge (Raccrocher) . L'appelant entend le signal occupé. Vous pouvez également appuyer deux fois sur la touche de droite sous l'écran .

Numérotation directe

Saisissez le numéro voulu à l'aide des touches numériques et appuyez ensuite sur la touche de sélection verte . La communication est établie avec votre correspondant.

Remarque : Attention, dans le réseau de télécommunication mobile, vous devez toujours composer un préfixe.
Dans Menu principal ⟶ Paramètres ⟶ Réglage du téléphone ⟶ Réglage sonneries ⟶ Clavier ⟶ Timbre de voix masculine, vous pouvez activer l'annonce vocale des chiffres lorsque vous composez le numéro.

Numérotation avec rappel automatique

En mode veille du téléphone, vous pouvez afficher le journal des appels en appuyant sur la touche verte de sélection sans composer de numéro. Il indique les numéros des derniers appels émis, des appels manqués et des appels reçus.

Vous pouvez vous déplacer dans le journal des appels à l'aide des touches et vers le haut et vers le bas. Une fois le numéro choisi, appuyez une nouvelle fois sur la touche verte de sélection pour le composer.

Numérotation par numéro abrégé

Le téléphone dispose de touches de numérotation abrégée vous permettant de mémoriser les numéros que vous composez le plus fréquemment.

En mode veille du téléphone, vous pouvez utiliser ces touches de numérotation abrégées en appuyant sur les chiffres ❷-❾ pendant environ 2 secondes. Le numéro enregistré est ensuite composé automatiquement.

Le répondeur se déclenche en appuyant de façon prolongée sur la touche 1.

Remarque : Afin d'utiliser les touches de numérotation abrégées, cette fonction doit être activée et configurée dans Paramètres ⟶ Paramètres d'appel ⟶ Appel rapide. Cette configuration n'est possible qu'en « Mode avancé ». Le numéro du répondeur est composé automatiquement par pression prolongée sur la touche ❶ s'il n'est pas déjà enregistré.

Numérotation à partir des contacts

En mode veille, appuyez sur la touche de droite sous l'écran (« Noms » s'affiche à l'écran) pour afficher les contacts. Le premier contact s'affiche. Utilisez les touches ⌒ et ⌣ pour faire défiler les entrées.

Appuyez plusieurs fois brièvement sur les touches pour afficher la première entrée commençant par les lettres saisies. Par exemple, appuyez trois fois brièvement sur ❺ pour faire apparaître la première entrée commençant par la lettre « L ».

Appuyez sur la touche verte de sélection ✆ pour composer directement le numéro.

Fonctions pendant un appel

Pendant l'appel, vous pouvez basculer entre le mode combiné et le mode mains libres en appuyant sur la touche sous l'écran ⊖.

Sur la touche de gauche sous l'écran ⊖, vous disposez du menu Options avec la fonction « Enregistrement » (enregistrement de la conversation avec l'enregistreur vocal intégré) et « Muet » (désactivation du microphone).

En « Mode avancé », vous disposez en plus de l'option « Émission audio marche/arrêt ».

Contacts

Un contact se compose du nom et du numéro de téléphone et constitue le répertoire dont vous vous servez pour émettre des appels ou envoyer des SMS.

Pour afficher les contacts, appuyez en mode veille sur la touche de droite sous l'écran ⊖. Les contacts s'ouvrent. Vous pouvez également afficher les contacts à partir du menu principal avec la commande « Contacts ».

Tous les contacts enregistrés sont affichés, le premier est sélectionné automatiquement. Vous pouvez naviguer dans la liste de contacts à l'aide des touches ⌒ et ⌣.

Si vous appuyez (le cas échéant, plusieurs fois successivement) sur une touche numérique, le contact commençant par la lettre correspondante s'affiche. Par exemple, si vous appuyez une fois sur ❻, le premier contact commençant par la lettre « M » est sélectionné. Si vous appuyez trois fois de suite sur ❻, le premier contact commençant par la lettre « O » est sélectionné.

Pour appeler le contact sélectionné, appuyez sur la touche verte de sélection ✆.

Si plusieurs numéros de téléphone sont enregistrés pour un contact, vous pouvez sélectionner un numéro avant la composition.

Options

Dans la liste de contacts, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖. Le menu Options s'affiche.

Appeler

« Appeler » compose le numéro du contact. Au lieu d'utiliser cette commande, si le contact est sélectionné, appuyer simplement sur la touche de sélection verte ✆.

Envoyer des messages

Sélectionnez « Envoyer un message texte » dans le menu Options pour envoyer un message (SMS) au contact.

Ajouter un contact

Vous pouvez ajouter un contact dans « Ajouter nouveau contact ». Les champs « Nom » et « Numéro » s'affichent.

Pour les contacts enregistrés sur la carte SIM, vous disposez des champs « Nom » et « Numéro ». Pour les contacts enregistrés sur le téléphone, vous pouvez enregistrer jusqu'à trois numéros et sélectionner une sonnerie spécifique et une photo pour le contact.

Sélectionnez en premier « Nom », puis appuyez sur la touche de gauche sous l'écran « Éditer ». Saisissez le nom du correspondant sur le clavier numérique. Appuyez une fois pour choisir la première lettre indiquée sur la touche, plusieurs fois pour choisir les autres lettres.

Pour insérer un espace, appuyez sur 0. La touche # vous permet de changer la casse, d'écrire seulement l'initiale en majuscule ou de saisir uniquement des chiffres. Appuyez sur * pour ouvrir la liste de caractères spéciaux. Une fois le nom saisi, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran et sélectionnez « Enregistrer ».

Choisissez ensuite « Numéro » avec la touche et appuyez sur la touche de gauche sous l'écran. Saisissez le numéro à l'aide des touches numériques. Après avoir saisi le numéro, confirmez de nouveau en utilisant la touche de gauche sous l'écran et sélectionnez « Enregistré ».

Une fois le nom et le numéro saisis, appuyez sur la touche de droite sous l'écran « Enregistrer » et confirmez l'enregistrement du nouveau contact.

Si le contact est enregistré sur le téléphone, vous ne disposez plus de un, mais de trois numéros de téléphone.

Vous pouvez alors enregistrer un numéro privé, professionnel et de téléphone portable par exemple.

Dans « Sonnerie de l'appelant », vous pouvez sélectionner une sonnerie spécifique pour le contact au lieu de la sonnerie standard.

Conseil :	Au lieu d'une sonnerie, vous pouvez également attribuer à vos contacts un fichier vocal enregistré, tel que « Werner appelle ». Vous pouvez enregistrer ce fichier vocal à l'aide de l'enregistreur intégré au téléphone.

Dans « Photo de l'appelant », vous pouvez affecter une photo à vos contacts, qui s'affichera lors de communications entrantes et sortantes avec cette personne.

Modifier

Modifie les réglages du contact sélectionné.

Supprimer

Supprime le contact sélectionné.

Autres options

En « Mode avancé », vous pouvez également supprimer tous les contacts, copier un ou plusieurs contacts, ajouter des contacts à une liste noire, créer des contacts favoris et choisir d'enregistrer les contacts sur la carte SIM ou sur le téléphone.

Contacts favoris

Les contacts sont repris à partir de la carte SIM et de la mémoire du téléphone et sont affichés dans l'ordre alphabétique. L'option « Contacts favoris » vous permet de définir jusqu'à dix contacts qui figureront en haut de la liste de contacts et seront donc particulièrement faciles d'accès.

Remarque : Le réglage de l'option « Contacts favoris » n'est disponible qu'en « Mode avancé ». Toutefois, les contacts favoris définis sont également affichés en haut de la liste en mode débutant.

En « Mode avancé », sélectionnez les contacts, puis, à l'aide de la touche de gauche sous l'écran ⊖, les options et parmi elles « Contacts favoris ».

Dans liste de contacts favoris, vous pouvez sélectionner jusqu'à dix contacts qui figureront toujours en haut de la liste de contacts.

Messages (SMS)

Avec votre téléphone, vous pouvez émettre et recevoir des messages de type texto (SMS).

Consulter les messages reçus

Les messages (SMS) reçus sont signalés à l'écran et le voyant bleu symbolisant une enveloppe qui est placé sur l'avant du téléphone clignote.

Appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖ pour afficher un aperçu de tous les messages reçus. Le message le plus récent est affiché en premier. Pour consulter le message, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖.

Si vous appuyez sur la touche gauche pendant l'affichage du message, les options apparaissent. Vous pouvez choisir de répondre par un SMS, d'appeler le correspondant ou de supprimer le message.

Tant que les messages reçus ne sont pas supprimés, ils sont disponibles dans le menu principal dans la rubrique« SMS » dans « Boîte de réception ».

Envoyer des messages

En plus de répondre aux messages que vous recevez, vous pouvez également en rédiger et en envoyer vous-même.

Pour ce faire, allez dans le menu principal dans « SMS », puis « Ecrire un message ». Une fenêtre s'ouvre, dans laquelle vous pouvez saisir le texte au clavier.

Appuyez brièvement sur la touche de droite sous l'écran ⊖ pour supprimer le dernier caractère saisi. Vous pouvez effacer tout le texte en appuyant sur cette touche de façon prolongée.

Une fois le texte rédigé, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖ pour faire apparaître les options et sélectionnez « Envoyer à ».

Un champ de saisie apparaît, vous pouvez alors saisir manuellement le numéro de votre correspondant ou le sélectionner parmi les contacts ou dans le journal des appels. Les destinataires sélectionnés sont affichés en dessous.

Pour envoyer le message, sélectionnez un des destinataires, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖ « Options », puis sélectionnez « Envoyer ». Vous disposez des options supplémentaires suivantes : « Editer » ou « Retirer » le destinataire sélectionné ou tous les destinataires.

Conseil :	Si vous voulez envoyer un message à un destinataire enregistré dans vos contacts, vous pouvez également afficher le « Répertoire téléphonique », sélectionner celui qui vous intéresse et, avec la touche de gauche sous l'écran, choisir « Envoyer un message texte » parmi les options.

Rédiger le texte du message

Rédigez le texte à l'aide des touches numériques. À côté du chiffre de chaque touche ❷ à ❾ figurent trois ou quatre lettres. Appuyez une fois pour afficher la première lettre, deux fois pour afficher la deuxième, etc.

Par exemple, pour entrer le mot « Salut », vous devez appuyer quatre fois sur la touche ❹, une fois sur la touche ❷, trois fois sur la touche ❺, deux fois sur la touche ❺ et enfin une fois sur la touche ❻.

Pour insérer un espace, appuyez sur ❶. La touche # vous permet de changer la casse, d'écrire seulement l'initiale en majuscule ou de saisir uniquement des chiffres. Appuyez sur * pour ouvrir la liste de caractères spéciaux.

Autres options de message

En « Mode avancé », vous disposez des fonctions suivantes : Écrire des SMS, Créer des messages multimédias (MMS), Boîte de réception, mais aussi Boîte d'envoi, Brouillons, Messages (envoyés) enregistrés, Modèles et Réglages des messages pour les SMS et les MMS.

Dans les paramètres d'usine, les SMS que vous écrivez et dont l'envoi a réussi ne sont pas enregistrés. Vous pouvez activer l'enregistrement des SMS envoyés avec succès dans Messages ⟶ Réglages des messages ⟶ Message texte ⟶ Réglages communs ⟶ Enregistrer les messages envoyés.

Silencieux

Dans le menu principal, la commande « Silencieux » permet d'activer et désactiver le mode silencieux. En mode silencieux, vous pouvez recevoir les appels et les messages, mais le téléphone ne sonne pas. Ce réglage est recommandé lorsque la sonnerie pourrait déranger.

Conseil :	Plus simplement encore, vous pouvez activer et désactiver le mode silencieux en appuyant de façon prolongée sur la touche *.

Journaux des appels

En appuyant sur la touche de sélection verte en mode veille du téléphone, vous faites apparaître l'historique des appels, qui affiche la liste de tous les appels (sortants, entrants et manqués).

À partir du menu principal, la commande « Historique des appels » vous permet de consulter séparément les « Appels en absence », les « Appels effectués » et les « Appels reçus ».

Vous pouvez naviguer dans l'historique des appels à l'aide des touches et .

Appuyez sur la touche verte de sélection pour composer le numéro sélectionné.

Appuyez sur la touche de gauche sous l'écran pour ouvrir les options du journal des appels. Vous pouvez ici au choix composer un numéro, envoyer un message, supprimer l'appel sélectionné ou consulter les détails de l'appel.

En « Mode avancé », vous pouvez également supprimer la totalité des journaux d'appels et afficher la durée des communications, le nombre de SMS et le volume de données transférées.

Affichage des appels manqués

Les appels que vous avez manqués sont signalés sur l'écran. Le voyant vert avec le symbole du combiné téléphonique sur la face avant du téléphone clignote.

La touche de droite sous l'écran permet d'interrompre cet affichage. En appuyant sur la touche de gauche sous l'écran , les appels en absence apparaissent dans le journal des appels manqués.

Appareil-photo

La fonction Appareil photo est activée dans le menu principal via la commande "Appareil photo" ou directement par pression sur la touche Appareil photo qui se trouve sur le clavier.

Remarque : Vous devez disposer d'une carte mémoire (non fournie) pour pouvoir utiliser l'appareil-photo intégré. L'Ergophone 6020+/6021+ prend en charge les cartes mémoire SD jusqu'à 16 Go, qui sont disponibles dans les magasins spécialisés.

Lorsque la fonction Appareil photo est activée, vous voyez l'image s'afficher à l'écran. Veillez à ne pas couvrir l'objectif qui est placé sur la face avant de l'appareil.

L'appareil-photo intégré possède un zoom qui permet d'agrandir l'objet à photographier. Appuyez sur la touche pour agrandir l'objet et sur la touche pour le réduire.

Appuyez sur la touche pour prendre la photo. La photo est enregistrée automatiquement.

En mode Appareil photo, appuyer sur la touche de gauche sous l'écran pour afficher les options « Photos » et « Stockage ».

Support d'enregistrement

Vous indiquez ici si les photos sont enregistrées sur la mémoire interne de l'appareil ou sur une carte mémoire installée. Sélectionnez « Carte mémoire ».

Visionneuse

En sélectionnant « Photos », vous pouvez afficher toutes les photos enregistrées avec leur nom et la taille du fichier. Vous pouvez sélectionner une photo de la liste à l'aide des touches ⌒ et ⌣. Appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖ pour accéder aux options suivantes : Afficher une photo, Supprimer une photo, Supprimer toutes les photos, Sélectionner le support d'enregistrement (téléphone ou carte mémoire).

Lorsqu'une photo est affichée à l'écran vous pouvez afficher la photo suivante (touche ⌒) ou la photo précédent (touche ⌣). Appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖ pour supprimer la photo visionnée et sur la touche d'affichage de droite ⊖ pour terminer l'affichage. Utilisez les touches ❶ et ❷ pour agrandir ou réduire le détail de la photo sélectionné et la touche ❸ pour faire tourner la photo.

En « Mode avancé », vous pouvez également envoyer une photo sous forme de MMS ou l'utiliser comme écran de veille.

Transférer des photos sur un ordinateur

Vous pouvez raccorder le téléphone à un ordinateur via le câble USB pour y transférer les photos. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous au chapitre « Raccordement à un ordinateur ».

Fonction Loupe

Votre téléphone est équipé d'une loupe intégrée que vous pouvez activer via la touche Loupe qui se trouve sur le clavier.

Placez le viseur de l'appareil-photo qui se trouve à l'avant de l'appareil près de l'objet que vous souhaitez agrandir. Veillez à ne pas couvrir l'objectif.

Vous pouvez agrandir ou réduire la taille d'affichage de l'objet à l'aide des touches et .

Appuyez sur la touche rouge (Raccrocher) pour quitter la fonction Loupe.

Radio

Votre téléphone est équipé d'une radio intégrée FM (modulation de fréquence). Vous pouvez l'activer dans le menu principal à l'aide de la commande « Radio FM ».

Remarque : Il faut brancher les écouteurs pour pouvoir écouter la radio.

Lorsque vous allumez la radio, vous recevrez la station écoutée en dernier. Utiliser la touche ⌒ ou ⌣ pour sélectionner la station enregistrée précédente ou suivante. Le bouton de volume +/- qui se trouve sur le côté gauche de l'appareil permet de régler le volume du haut-parleur lorsque la radio est en marche. Appuyez sur la touche ⓞ pour activer et désactiver la réception (muet).

Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche de droite sous l'écran ⊖ et sélectionnez l'option « Éteindre la radio ».

La touche de gauche sous l'écran ⊖ permet d'ouvrir les options en mode Radio.

Options en mode Radio

En mode Radio, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖ pour ouvrir les options.

Liste des fréquences

Indique les stations enregistrées et permet de régler des fréquences manuellement, de faire une recherche automatique, d'éditer ou de supprimer des stations.

Recherche automatique

Cette fonction recherche automatiquement les stations radios et les enregistre sur la liste des stations.

Remarque : La recherche automatique écrase la liste des stations.

Haut-parleur

Cette fonction permet de diriger le son vers le haut-parleur intégré du téléphone en plus des écouteurs.

Autres options

En « Mode avancé », vous disposez également d'une option de réglage manuel des fréquences.

Enregistreur

L'enregistreur permet d'enregistrer des mémos vocaux qui sont stockés soit dans la mémoire interne, soit sur la carte mémoire.

Pour ce faire, ouvrez la commande « Enregistreur de son » à partir du menu principal.

Appuyez sur la touche pour commencer, suspendre et reprendre un enregistrement. Vous pouvez également suspendre et reprendre l'enregistrement en cours en appuyant sur la touche de gauche sous l'écran. La touche de droite sous l'écran permet de terminer l'enregistrement. Une fois l'enregistrement terminé, un message vous propose de l'enregistrer.

Options de l'enregistreur

Tant qu'il n'y a pas d'enregistrement en cours (création ou lecture), les options sont disponibles à partir de la touche de gauche sous l'écran.

Nouvel enregistrement

Démarre un nouvel enregistrement.

Liste

Ouvre la liste des enregistrements stockés. Les « Options » permettent de lire ou de supprimer l'enregistrement sélectionné. La lecture peut être suspendue et reprise à l'aide de la touche . La touche permet de passer à l'enregistrement suivant et la touche à l'enregistrement précédent.

Réglages

Dans les paramètres, sélectionnez le support de stockage pour les enregistrements, ainsi que la qualité audio.

Remarque	Vous ne pouvez stocker que quelques brefs enregistrements dans la mémoire interne du téléphone. Si vous voulez créer des mémos fréquemment, il est conseillé d'utiliser une carte mémoire. Quand une carte mémoire est insérée dans le téléphone, nous vous conseillons de régler la qualité audio sur « Haute ».

Autres options

En « Mode avancé », vous pouvez également envoyer un enregistrement sous forme de MMS, renommer les fichiers ou supprimer tous les enregistrements simultanément.

Réveil

Pour utiliser la fonction Réveil du téléphone, ouvrez la commande « Alarme » à partir du menu principal.

Cinq réveils sont affichés. Vous pouvez sélectionner un réveil à l'aide des touches ⌒ et ⌣ et modifier les paramètres en appuyant sur la touche de gauche sous l'écran ⊖.

Dans les paramètres, vous pouvez activer et désactiver le réveil, fixer l'heure du réveil, définir la sonnerie et le type d'alarme (sonnerie, vibreur ou les deux).

Quand le réveil est activé, un symbole représentant un réveil est affiché en haut à gauche de l'écran.

À l'heure dite, le téléphone sonne et/ou vibre et affiche l'heure et la date à l'écran. De plus, les commandes « Arrêt » et « Plus tard » apparaissent. Elles sont utilisables via les touches de droite et de gauche sous l'écran ⊖. « Stop » arrête le réveil. "Plus tard" permet de retarder l'alarme du réveil d'environ 5 minutes.

Le réveil s'arrête automatiquement comme un réveil classique si vous avez sélectionné « Arrêt » et doit être réglé à nouveau le lendemain.

En « Mode avancé », vous pouvez également régler le réveil pour qu'il sonne tous les jours ou certains jours de la semaine.

Calculatrice

Pour utiliser le téléphone comme calculatrice, appuyez sur la commande « Calculatrice » à partir du menu principal.

Saisir les chiffres à calculer à partir du clavier. Saisissez un point à l'aide de la touche # pour inscrire une décimale.

Utilisez les touches ⌒ et ⌣ pour sélectionner les fonctions +, -, x, / et = . La touche de gauche sous l'écran ⊖ permet d'exécuter l'opération sélectionnée.

Appuyez sur la touche de droite sous l'écran ⊖ pour supprimer le résultat de l'opération et une nouvelle fois pour quitter la calculatrice.

Tâches

A partir de cette commande du menu principal, vous pouvez créer des tâches qui vous seront rappelées par le téléphone. Après avoir ouvert le menu, une liste des tâches créées s'affiche.

Les options permettent d'ajouter de nouvelles tâches et d'éditer ou de supprimer les tâches existantes.

Ajoutez ou éditez une tâche, saisissez une date, une heure et un intitulé.

A l'heure choisie, la date, l'heure et l'intitulé s'affichent sur l'écran du téléphone et une sonnerie est émise.

Confirmez la tâche avec la touche de gauche sous l'écran ⊖. Avec la touche de droite sous l'écran ⊖, vous pouvez programmer un nouvel avertissement environ 5 minutes plus tard.

En « Mode avancé », outre l'ajout, l'édition et la suppression des tâches, vous pouvez également consulter et rechercher les tâches, supprimer toutes les tâches, les sélectionner par date et afficher les tâches en cours.

Lors de la création ou de la modification d'une tâche, vous pouvez, outre la date, l'heure et l'intitulé, programmer un délai de rappel avant la tâche et la répétition automatique de la tâche.

Services

Cette commande du Menu principal vous permet d'accéder aux services de votre fournisseur d'accès. Les services disponibles dépendent de votre fournisseur d'accès. Vous disposez également d'une description et d'une indication du coût des services proposés.

Bluetooth

Votre Tiptel Ergophone 6020+/6021+ est compatible avec les casques Bluetooth et les kits mains libres.

Ce menu vous permet d'activer et de désactiver cette fonctionnalité. Quand le Bluetooth est activé, l'autonomie de la batterie diminue. Par conséquent, nous vous recommandons de désactiver cette fonction si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.

En « Mode avancé », vous pouvez également définir si votre téléphone est accessible pour les appareils Bluetooth, modifier le nom de votre téléphone, afficher les appareils Bluetooth associés, ajouter de nouveaux appareils et définir d'autres paramètres.

Remarque : Si vous avez associé des appareils à votre téléphone en « Mode avancé », vous pouvez également les utiliser si vous repassez ensuite en « Mode débutant ».

Réglages

Cette commande permet de configurer la plupart des réglages du téléphone. Le menu Réglages dispose de plusieurs sous-rubriques, elles-mêmes divisées en sous-rubriques permettant d'effectuer un réglage.

Le téléphone est livré avec un réglage usine pratique et en général seuls quelques réglages sont nécessaires en fonction des besoins.

En mode utilisateur « Débutant », seuls quelques réglages sont disponibles. Passez en « Mode avancé » pour profiter de plus de paramètres. Les paramètres effectués en « Mode avancé » sont conservés si vous revenez par la suite en « Mode débutant ».

Réglages du téléphone

Permet de régler l'heure, la date, les sonneries, le volume, la langue et la taille de la police.

Date et heure

Vous pouvez ici saisir la date et l'heure.

Régler "Mise à jour auto de la date et de l'heure" sur "Marche" pour que le téléphone valide automatiquement la date et l'heure du réseau de votre fournisseur d'accès et bascule automatiquement à l'heure d'été ou se mette à jour automatiquement en cas de changement de fuseau horaire. Ce service n'est cependant pas proposé par tous les fournisseurs d'accès.

En « Mode avancé », vous pouvez également configurer le format de l'heure et de la date.

Réglages de la sonnerie

Ce menu vous permet de régler les sonneries pour les appels entrants, la mise sous tension et hors tension de l'appareil, l'ouverture et la fermeture du téléphone, la signalisation des messages entrants et l'utilisation des touches.

Touches vocales

Cet appareil possède une fonction spéciale appelée « Touches vocales », qui est activée via « Sonneries » ⟶ « Clavier ». Si le « timbre de voix masculine » est activé, le téléphone annonce le chiffre correspondant à la touche utilisée.

Volume

Permet de régler le volume de la sonnerie et du bruit des touches.

Type d'alerte

Permet de définir si à l'arrivée d'appels, le téléphone sonne, vibre, sonne et vibre simultanément ou vibre, puis sonne.

Langue

Permet de définir la langue d'affichage à l'écran. En réglage « Automatique », le téléphone se règle automatiquement sur la langue définie pour la carte SIM.

Taille de la police

Vous pouvez ici choisir entre une taille d'affichage petite, normale ou grande.

Cette taille d'affichage est utilisée dans tous les menus et sous-menus. La taille d'affichage des textes en mode veille et le libellé des deux touches sous l'écran ⊖ ne sont pas modifiables.

Autres réglages du téléphone

En « Mode avancé », d'autres réglages téléphoniques sont disponibles.

Type de sonnerie

Permet de définir si à l'arrivée d'appels, le téléphone sonne plusieurs fois, une seule fois ou crescendo (d'abord avec un volume bas, puis de plus en plus fort).

Sonneries de notifications

Permet d'activer et de désactiver les tonalités d'avertissement et de connexions.

Mode Réponse

Cette option vous permet de définir si la connexion avec les appels entrants doit être établie automatiquement à l'ouverture du clapet ou par pression sur une touche quelconque.

Affichages à l'écran

Permet de sélectionner un fond d'écran pour l'affichage en mode veille. Il est possible de configurer l'affichage à l'écran de la date et de l'heure, ainsi que du numéro de téléphone personnel.

Eclairage de l'écran

Cette option vous permet de modifier la durée d'éclairage de l'écran et la luminosité.

Réglage utilisateur

En mode « Débutant », le téléphone n'affiche dans les menus et les réglages que les fonctions les plus couramment utilisées. En renonçant aux fonctions qui ne sont pas utilisées, ce mode de fonctionnement offre une utilisation très simple.

En « Mode avancé », vous disposez de l'intégralité des fonctions disponibles sur le téléphone dans tous les menus et les paramètres.

Si vous modifiez les paramètres en « Mode avancé », ces modifications sont conservées quand vous revenez par la suite en « Mode débutant ». Si vous voulez modifier un paramètre qui n'est pas disponible en « Mode débutant », vous pouvez donc activer temporairement le « Mode avancé ».

Réglages de sécurité

Vous définissez ici si le code PIN (identifiant, mot de passe) de la carte SIM doit être saisi à la mise en route du téléphone. Vous pouvez également modifier ce code PIN.

En « Mode avancé », vous pouvez également configurer le blocage du téléphone, en plus du blocage de la carte SIM.

Remarque :	Le mot de passe du téléphone (réglage usine : ⓪⓪⓪⓪) sert de question de sécurité pour rétablir les paramètres usine du téléphone, à supprimer tous les contacts et, le cas échéant, à accéder aux Paramètres de l'appel d'urgence.

Autres réglages

En « Mode avancé », vous disposez dans le menu Paramètres d'autres rubriques complètes avec des sous-menus qui ne se trouvent pas en « Mode débutant ».

Réglage des appels

Vous disposez ici de réglages supplémentaires :

- Afficher/masquer le numéro
- Appel en attente marche/arrêt
- Renvoi d'appel marche/arrêt
- Numérotation abrégée sur les touches 2 à 9
- Définir la liste de blocage (les numéros bloqués sont rejetés automatiquement)

Menu principal

Dans le menu principal, il existe peut-être des fonctions dont vous n'avez pas besoin. Si, par exemple, vous n'utilisez pas les fonctions réveil, tâches et la calculatrice, vous pouvez les masquer dans l'« Affichage du menu ».

Choisissez cette commande pour afficher toutes les rubriques du menu principal que vous pouvez ensuite afficher ou masquer.

Même si vous désactivez les fonctions dans le menu principal, la fonctionnalité reste encore partiellement disponible. Si par ex. vous désactivez « Messages » dans le menu principal, le téléphone reçoit quand même les SMS, vous en informe et vous pouvez lire et répondre à ces messages. Si vous désactivez « Contacts », vous pouvez encore appeler les contacts avec la touche de droite sous l’écran.

Ordre du menu principal

Ce menu vous permet de définir l'ordre dans lequel vous souhaitez afficher les éléments du menu principal. Vous pouvez ainsi placer les fonctions que vous utilisez le plus souvent au début du menu principal et celles que vous utilisez rarement à la fin.

En allant dans ce menu, tous les éléments du menu principal sont affichés dans l'ordre actuel et la touche de gauche sous l'écran ⊖ porte l'inscription « Choisir ».

Sélectionnez l'élément que vous souhaitez déplacer à l'aide des touches ⌒ et ⌣, puis appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖. Le texte de la touche sous l'écran devient « Déplacer ». A l'aide des touches ⌒ et ⌣, sélectionnez l'élément devant lequel vous souhaitez déplacer l'élément précédemment choisi, puis appuyez de nouveau sur la touche de gauche sous l'écran ⊖.

Le menu principal est alors affiché dans le nouvel ordre. Vous pouvez déplacer d'autres éléments ou terminer le réglage de l'ordre d'affichage avec la touche de droite sous l'écran ⊖ (inscription « Retour »).

Réglages d'appels d'urgences

Permet de configurer les réglages pour la fonction Appel d'urgence. Cette fonction est décrite au chapitre « Appel d'urgence ».

Paramètres avec deux cartes SIM

Vous définissez ici si les deux cartes SIM insérées doivent être actives ou uniquement une seule.

Réglages Réseau

Permet de définir si la connexion au réseau de téléphonie mobile est automatique ou manuelle et si la liaison GPRS doit être toujours établie ou uniquement si nécessaire.

Connexions

Vous trouvez ici les nœuds de données de la configuration GPRS requis pour les MMS et vous pouvez les modifier en fonction de votre fournisseur d'accès ou ajouter de nouveaux comptes.

Le téléphone est préconfiguré pour quelques fournisseurs européens. Si vous utilisez un autre fournisseur, vous devez effectuer les réglages manuellement d'après les indications du fournisseur.

Outre le compte de données, vous devez sélectionner le profil correspondant au fournisseur dans Message ⟶ Réglages des messages ⟶ Message multimédia ⟶ Profils.

Réglages d'usine

Permet de restaurer les réglages d'usine. Uniquement les réglages seront restaurés. Les fonctions que vous avez configurées, telles que le répertoire, l'alarme ou les tâches, ou encore les fichiers enregistrés dans la mémoire du téléphone, comme les photos ou les enregistrements, ne sont pas supprimées.

Pour rétablir les paramètres d'usine du téléphone, vous devez entrer le mot de passe du téléphone (réglage usine : ⓪⓪⓪⓪).

Raccordement à l'ordinateur

Raccorder la prise micro USB du téléphone sur le port USB de l'ordinateur. L'écran affiche « Stockage externe ». Appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖. L'ordinateur affiche alors la mémoire intégrée du téléphone et, le cas échéant, la carte mémoire enfichée sous forme de nouvel appareil avec supports amovibles.

On trouve entre autres les dossiers « Photos » et « Audio ». Dans le dossier « Photos » se trouvent toutes les photos prises avec l'appareil photo et dans le dossier « Audio » tous les mémos vocaux créés avec l'enregistreur ainsi que les enregistrements des appels téléphoniques.

Pour utiliser des sonneries ou des fonds d'écran personnalisés, copiez le fichier audio ou l'image sur la mémoire du téléphone ou sur la carte mémoire. Ces fichiers sont sélectionnés sur le téléphone comme sonneries ou fond d'écran, mais doivent rester en permanence à leur emplacement. Nous recommandons de créer à cet effet un dossier spécial, afin que ces fichiers ne soient pas supprimés par erreur ultérieurement.

Appel d'urgence

Votre téléphone dispose d'une fonction d'appel d'urgence avec confirmation qui se déclenche en appuyant 2 secondes environ sur la touche d'appel d'urgence placée à l'arrière de l'appareil.

L'appel d'urgence sans confirmation ne vérifie pas si l'interlocuteur est une personne ou un répondeur et ne devrait donc être choisi que s'il existe un accord avec un service d'urgence professionnel certifiant que le numéro entré est toujours pris en charge par une personne.

Si vous utilisez la fonction d'appel d'urgence dans le domaine privé, choisissez l'appel avec confirmation. Dans ce cas, après établissement de la communication, le téléphone attend que l'interlocuteur appuie sur la touche 5 de son propre téléphone. Cela permet d'éviter que l'appel n'arrive sur un répondeur ou un service vocal et soit considéré comme ayant abouti.

Si, dans la configuration, au moins un numéro d'appel d'urgence est enregistré et que la touche d'appel d'urgence est active, le téléphone déclenche un appel d'urgence après pression de la touche d'appel d'urgence pendant environ 2 secondes.

Le téléphone émet un signal d'alarme et envoie (si la fonction est activée) un SMS dont le texte est personnalisable aux numéros d'urgence enregistrés (5 au plus).

Ensuite, le téléphone compose le premier numéro inscrit. Si l'appel est pris, le téléphone demande au correspondant d'appuyer sur la touche 5 de son téléphone. Si le correspondant appuie sur cette touche, la communication reste active jusqu'à ce que vous ou votre correspondant raccrochiez. Si le correspondant n'appuie pas sur la touche 5 de son téléphone dans un intervalle de 60 secondes, votre téléphone interrompt la communication et appelle le deuxième numéro d'urgence enregistré.

La confirmation par la touche 5 permet de s'assurer que l'appel n'aboutit pas sur un répondeur ou sur un message automatique du

fournisseur. Si l'appel n'aboutit pas, le téléphone compose le numéro suivant. Si aucun appel n'aboutit, le téléphone répète l'appel des numéros d'appel d'urgence enregistrés jusqu'à trois fois de suite.

Si l'appel d'urgence avec confirmation n'est pas défini, l'appel d'urgence est terminé une fois la communication aboutie. Aucun autre numéro d'urgence n'est ensuite appelé.

Pendant l'appel d'urgence, le numéro composé est affiché à l'écran, l'appel est émis en mode mains libres, vous pouvez donc entendre si le correspondant a raccroché.

Une fois l'appel d'urgence déclenché (qu'il ait ou non abouti et été confirmé et même s'il a été interrompu), le téléphone accepte automatiquement tous les autres appels entrants et passe en mode mains libres. De cette manière, il est possible de contacter une personne en détresse même si l'appel d'urgence est déjà terminé. Pour arrêter cette fonction, appuyez de façon prolongée sur la touche rouge (Raccrocher) ☎⊖.

Remarque : Les appels d'urgence sont en règle générale effectués automatiquement avec la SIM1.

Test de la fonction d'appel d'urgence

Nous vous recommandons de tester la fonction d'appel d'urgence après configuration Toutes les personnes concernées doivent être impliquées dans cette démarche, le propriétaire de téléphone Ergophone tout comme les personnes dont les numéros sont répertoriés.

Lors du test, tenez compte du fait que le propriétaire du téléphone se trouve en situation de détresse lorsqu'il déclenche un appel d'urgence. De même, informez les personnes destinées à recevoir l'appel d'urgence sur l'utilisation de cette fonction, afin qu'elles puissent, le cas échéant, donner des instructions (p. ex. pour quitter la fonction d'appel d'urgence).

Configuration de l'appel d'urgence

Pour configurer l'appel d'urgence, celui-ci doit être activé, il faut rédiger un texte et enregistrer les numéros d'appel d'urgence.

En mode veille du téléphone, appuyez sur la touche de gauche sous l'écran, puis choisissez le menu principal « Réglages » et « Réglages Appel d'urgence ». Vous trouverez dans cette rubrique tous les réglages requis pour la configuration de l'appel d'urgence.

Remarque : Les paramètres des appels d'urgence ne sont disponibles qu'en « Mode avancé ». Une fois l'appel d'urgence configuré dans ce mode, la fonction reste disponible, même en mode « Débutant ».

Touche d'appel d'urgence activée/désactivée

Vous définissez ici si la touche d'appel d'urgence à l'arrière de l'appareil est ou non activée.

Si la touche est activée, la fonction d'appel d'urgence est disponible comme décrit plus haut. Si la touche n'est pas activée, la fonction d'appel d'urgence n'est pas disponible, même si vous avez créé un texte et enregistré des numéros d'appel d'urgence.

Numéros d'appel d'urgence

Vous pouvez saisir jusqu'à cinq numéros dans « Numéros d'appel d'urgence ». En cas d'urgence, le premier numéro inscrit est appelé en premier, puis le deuxième, etc.

Lorsque vous ouvrez la commande de menu, vous voyez les cinq emplacements prévus pour les numéros d'appel d'urgence. Appuyez sur la touche de gauche sous l'écran ⊖ et sélectionnez le numéro dans les contacts ou saisissez-le manuellement.

Vous pouvez modifier le SMS d'appel d'urgence dans « Éditer le message ».

Dans l'élément « SMS d'urgence activé/désactivé », vous pouvez choisir d'envoyer le SMS d'urgence avant l'appel du numéro d'urgence.

Remarque : Si vous envoyez un SMS vers un numéro de téléphone qui ne peut pas les recevoir, le fournisseur d'accès téléphonera au correspondant pour lui lire le message. Cet appel risque d'occuper la ligne au moment où le téléphone mobile essaie de composer ce numéro d'appel d'urgence. N'activez la fonction SMS d'urgence que si tous les numéros répertoriés sont en mesure de recevoir ce type de message.

Appel d'urgence avec confirmation activé/désactivé

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver l'appel d'urgence avec confirmation. Si vous choisissez « désactivé », l'appel d'urgence sans confirmation sera utilisé.

Protection par mot de passe activée/désactivée

Cette option vous permet de définir s'il est nécessaire d'entrer le mot de passe du téléphone (réglage usine ⓪⓪⓪⓪) pour accéder au menu des paramètres de la fonction d'appel d'urgence.

Remarque : Vous pouvez modifier le mot de passe du téléphone dans Paramètres ⟶ Paramètres de sécurité ⟶ Blocage du téléphone.

Annulation de l'appel d'urgence

Si un appel d'urgence a été déclenché par erreur, vous pouvez le terminer en appuyant de façon prolongée sur la touche rouge (raccrocher). Appuyez brièvement sur la touche rouge (Raccrocher) pour annuler la numérotation en cours. Dans ce cas, la fonction d'appel d'urgence se poursuit avec l'appel du numéro d'appel d'urgence suivant.

Remarques importantes concernant les fonctions d'appel d'urgence

- Ne vous reposez pas exclusivement sur cette fonction. Dans certaines situations (pas de couverture réseau ou crédit épuisé pour les appels sortants), la fonction d'appel d'urgence ne peut pas être activée.
- Les numéros d'appel d'urgence répertoriés ne doivent pas être reliés à un répondeur.
- Concertez-vous impérativement avec les propriétaires des numéros d'appel d'urgence, afin qu'ils sachent comment réagir en cas d'urgence.
- Ne pas inscrire comme numéro d'appel d'urgence le 112, qui est le numéro d'appel d'urgence général sur les réseaux de téléphonie mobile, ni le 110 ou tout autre numéro officiel.
- Une fois la fonction configurée, testez-la de manière approfondie, afin de corriger les erreurs éventuelles de configuration.
- Veuillez noter que la fonction d'appel d'urgence peut être déclenchée par un contact accidentel avec des objets, par exemple dans un sac à main. Si la fonction est activée, manipulez le téléphone avec prudence.

Annexe

Garantie

Votre interlocuteur pour l'exercice des obligations découlant de la garantie est le revendeur spécialisé chez qui vous avez acheté l'appareil.

Les conditions de garantie dépendent de la législation du pays dans lequel l'appareil a été acheté. Votre revendeur peut vous informer sur ce sujet.

Garantie volontaire

Tiptel accorde une garantie volontaire sur l'appareil. Les conditions se trouvent à l'adresse http://www.tiptel.com. Les conditions de garantie valables au moment de l'achat s'appliquent. Une preuve d'achat originale (ticket de caisse, facture) mentionnant le numéro de série ou le numéro IMEI doit être fournie. Veillez à conserver ces documents.

Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences de la directive européenne concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est certifiée par le signe CE apposé sur l'appareil.

Par la présente, nous attestons que l'appareil satisfait toutes les exigences de base des directives européennes 1999/5/CE et 2002/95/CE.

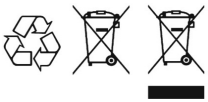
Vous trouverez un exemplaire de la déclaration de conformité sur http://www.tiptel.com.

Mise au rebut

Emballage : Déposez le carton dans les déchets de papier et le plastique dans les déchets recyclables.

Mise au rebut de l'appareil : Les appareils électriques usagés ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Mettez l'appareil au rebut dans les points de collecte adaptés (parcs de recyclage ou de valorisation). Les informations sur le lieu de mise au rebut sont disponibles auprès de l'administration locale.

Pile et batteries : Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers. Conformément à la loi, vous devez les déposer à un point de collecte. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte auprès des autorités locales ou auprès du revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil



Tiptel.com GmbH
Business Solutions
Halskestraße 1
40880 Ratingen
Deutschland
Tel.: 0900 100–84 78 35*
Vanity Tel.: 0900 100–TIPTEL*
Internet: www.tiptel.de
International: www.tiptel.com

*(1,49 euro/min. sur le réseau téléphonique commuté de la Deutsche Telekom, d'autres prix sont possibles sur le réseau de téléphonie mobile)

Tiptel GmbH
Ricoweg 30/B1
2351 Wiener Neudorf
Österreich
Tel.: 02236 677 464-0
Fax: 02236 677 464-22
E-Mail: office@tiptel.at
Internet: www.tiptel.at

Tiptel AG
Bahnstrasse 46
8105 Regensdorf
Schweiz/Suisse/Svizzera
Tel.: 044 843 13 13
Fax: 044 843 13 23
E-Mail: tiptel@tiptel-online.ch
Internet: www.tiptel-online.ch

Tiptel B.V.
Camerastraat 2
1322 BC Almere
Nederlands
Tel.: 036 53 666 50
Fax: 036 53 678 81
E-Mail: info@tiptel.nl
Internet: www.tiptel.nl

Tiptel NV
Leuvensesteenweg 510 bus 4
1930 Zaventem
Belgique/België
Tel.: 0903 99 333 *
Fax: 02 714 93 34
E-Mail: tech@tiptel.be
Internet: www.tiptel.be
* (1,12 Eur / Min.)

Tiptel s.a.r.l.
23, avenue René Duguay-Trouin
78960 Voisins-Le-Bretonneux
France
Tel.: 01 39 44 63 30
Fax: 01 30 57 00 29
E-Mail: support@tiptel.fr
Internet: www.tiptel.fr

CE

(fr) 08/2013
EDV 4935412